BIBIONE & LIGNANO

IN BICI TRA MARE, NATURA E BORGHI

MIT DEM FAHRRAD ZWISCHEN MEER, NATUR UND DÖRFERN

Bibione

Google Maps uqr.to/bd76

Google Street View uqr.to/bd77

Lignano sabbiadoro

Google Maps uqr.to/bd6s

Mobile Maps uqr.to/bd6p

MOBILE MAPS BY **TOPVIEW.tech**

Comune di San Michele al Tagliamento

BIBIONE BEACH & NATURE

bibione live:)

ITINERARIO CICLABILE DI LIGNANO

DER RADWEG VON LIGNANO

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE PANORAMICO
TOURISTISCHER RADWANDERWEG MIT PANORAMABLICK

Un percorso cittadino che tocca tutte e tre le località di Lignano, ognuna con le sue particolarità: a Sabbiadoro ville in stile liberty, uno storico lungomare e un tracciato parallelo alla laguna; a Pineta, l'antica chiesetta di Santa Maria del Mare, il Parco Hemingway, le ville di Marcello D'Olivo e la straordinaria forma a spirale delle vie; a Riviera un lungomare che, caratterizzato da una rigogliosa vegetazione mediterranea, porta sino alla foce del fiume Tagliamento. Da non perdere la pedalata lungo la Litoranea Veneta.

Ein städtischer Radweg, der durch alle drei Ortsteile von Lignano führt, jeder mit seinen Besonderheiten: in Sabbiadoro die Jugendstilvillen, die historische Strandpromenade und die Strecke an der Lagune entlang; in Pineta die kleine alte Kirche Santa Maria del Mare, der Hemingway-Park, die Villen von Marcello D'Olivo und das außergewöhnliche spiralförmig angelegtes Straßennetz; in Riviera führt eine Strandpromenade, gesäumt von einer üppigen mediterranen Vegetation, bis zur Mündung des Flusses Tagliamento. Auch eine Spazierfahrt auf der Küstenstraße Litoranea Veneta sollte man keinesweg versäumen.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SLOW / FAMILY

PARTENZA / STARTPUNKT
da Terrazza Mare a Lignano Sabbiadoro / Terrazza Mare in Lignano Sabbiadoro

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 20 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 2 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Il tratto che costeggia la laguna è molto suggestivo al tramonto / Der Abschnitt entlang der Lagune ist bei Sonnenuntergang besonders eindrucksvoll

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Piste ciclabili, asfalto, sterrato nel tratto lungo-laguna / Radwege, Asphalt, Schotter auf dem Lagunen-Abschnitt

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Tutte / Alle

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN
Da Lignano Riviera si attraversa il fiume Tagliamento (barca + bici) e si raggiunge Bibione nelle vicinanze del faro / Von Lignano Rivera aus überquert man den Tagliamento (Boot + Rad) und erreicht man Bibione in der Nähe des Leuchtturms.

MARANO LAGUNARE

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE STORIA E NATURA
RADROUTE GESCHICHTE UND NATUR

Acque di fiume e di laguna si alternano a una campagna caratterizzata da filari di vigne e frutteti. Si risale prima l'argine che costeggia l'ansa del fiume Tagliamento, si attraversa poi la campagna sino a Precenicco, si oltrepassa il fiume Stella per ridiscendere sino a Marano Lagunare, antico borgo di pescatori. Nei mesi estivi è possibile rientrare a Lignano con un traghetto che permette di caricare a bordo anche le bici. La traversata, di 45 minuti circa, consente di assaporare la bellezza della laguna e di scorgere garzette e aironi.

Die Landschaft ist vom Fluss und der Lagune geprägt, die Wein- und Obstgärten abwechselnd mit ihrem Wasser versorgen. Die Strecke führt zuerst entlang den Uferdamm an der Flussbiegung des Tagliamento, dann über Feldwege bis Precenicco, am Fluss Stella vorbei und wieder hinunter bis Marano Lagunare, einem alten Fischerstädtchen. In den Sommermonaten kann man mit einer Fähre unter Mitnahme des Fahrrads nach Lignano zurückkehren. Die Überfahrt dauert etwa 45 Minuten und bietet die Gelegenheit, die Schönheiten der Lagune und ihre Bewohner wie Seiden- und Fischreiher zu bewundern.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE FAMILY / SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
da Terrazza Mare a Lignano Sabbiadoro / Terrazza Mare in Lignano Sabbiadoro

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 38 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 3 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Ore diurne. Sconsigliato nei fine settimana / Tagsüber. An den Wochenenden nicht empfohlen

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato / Asphalt, Schotter

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
City Bike, E-bike

RIENTRARE IN BARCA / RÜCKFAHRT MIT BOOT
da Marano è possibile rientrare a Lignano con imbarcazione SAF. Servizio a pagamento e disponibile dal 15 giugno al 10 settembre / Von Marano aus ist eine Rückfahrt nach Lignano mit Booten der Verkehrsgesellschaft SAF möglich. Der kostenpflichtige Service ist vom 15. Juni bis 10. September verfügbar

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

LA RISALITA DELLO STELLA

FLUSSAUFWÄRTS AN DER STELLA

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE NATURA
RADROUTE NATUR

Percorrendo la ciclabile che porta ad Aprilia Marittima, si raggiunge Via Capo Nord dove inizia un sentiero sterrato che, costeggiando la laguna di Marano e le foci del fiume Stella, porta alla chiesetta di Santa Maria della Neve, in località Titiano: attraversando una campagna rigogliosa, si arriva sino ai Casali del Mol da dove, seguendo le indicazioni per Latisana, si raggiunge il centro cittadino. A fare da cornice per il rientro a Lignano, l'argine del fiume Tagliamento.

Über den Radweg nach Aprilia Marittima erreicht man Via Capo Nord, wo ein Schotterpfad beginnt, der entlang der Lagune von Marano und der Mündung des Flusses Stella zur kleinen Kirche Santa Maria della Neve im Ortsteil Titiano führt; durch die üppige Landschaft gelangt man zu den Casali del Mol, von wo aus man, den Hinweisschildern nach, das Zentrum von Latisana erreicht. Der Damm des Tagliamento ist die Kulisse für die Rückkehr nach Lignano.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
da Terrazza Mare a Lignano Sabbiadoro / Terrazza Mare in Lignano Sabbiadoro

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 50 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 4 H

PERCORSO AGGIUNTIVO FINO A LATISANA
ZUSÄTZLICHER STRECKE BIS LATISANA +6 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 1 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Ore diurne. Sconsigliato nei fine settimana / Tagsüber, an den Wochenenden nicht empfohlen

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato / Asphalt, Schotter

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike, E-bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

STRASSOLDO

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE STORIA
RADROUTE GESCHICHTE

Ci si imbarca al Porto Vecchio di Lignano (viale Italia) e in circa 45 minuti di traversata si raggiunge il borgo di pescatori di Marano Lagunare. Seguendo le indicazioni per Carlino prima e per Cervignano del Friuli poi, si arriva sino allo splendido borgo medioevale di Strassoldo che, custodito tra corsi d'acqua e piante secolari, oggi è suddiviso nel Castello di Sopra e nel Castello di Sotto. Da qui si può intraprendere la ciclovia Alpe Adria che percorre da sud a nord l'intera regione Friuli Venezia Giulia, offrendo paesaggi e scenari unici.

Man geht am alten Hafen von Lignano (Viale Italia) an Bord, von wo man nach etwa 45 Minuten das Fischerdörfchen Marano Lagunare erreicht. Man folgt zunächst den Hinweisschildern nach Carlino, dann nach Cervignano del Friuli, um schließlich in den herrlichen mittelalterlichen Weiler Strassoldo zu gelangen, zu dem zwischen Wasserläufen und jahrhundertealten Bäumen das Castello di Sopra und Castello di Sotto (Oberes und Unteres Schloss) gehören. Von hier aus kann man auf dem Radweg Alpe Adria weiterfahren, die von Süden nach Norden durch die gesamte Region Friaul-Julisch Venezia führt und einzigartige Landschaften und Aussichten bietet.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
Darsena di Porto Vecchio / Yachthafen Porto Vecchio

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 50 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 1 GIORNATA / 1 TAG

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Ore diurne. Sconsigliato nei fine settimana / Tagsüber, an den Wochenenden nicht empfohlen

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato / Asphalt, Schotter

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
City Bike, E-bike

RIENTRARE IN BARCA / RÜCKFAHRT MIT BOOT
da Marano è possibile rientrare a Lignano con imbarcazione SAF. Servizio a pagamento e disponibile dal 15 giugno al 10 settembre / Von Marano aus ist eine Rückfahrt nach Lignano mit Booten der Verkehrsgesellschaft SAF möglich. Der kostenpflichtige Service ist vom 15. Juni bis 10. September verfügbar

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN
Da Strassoldo pedalando sulla ciclovia Alpe Adria si raggiunge Grado / Von Strassoldo erreicht man über den Radweg Alpe Adria die Stadt Grado

GIRA TAGLIAMENTO

DIE TAGLIAMENTO RUNDROUTE

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE NATURA
RADROUTE NATUR

Gira Tagliamento è il percorso ciclabile che dalla località di Bevazzana raggiunge San Michele al Tagliamento. Si immerge nella natura incontaminata, fra prati verdi attraversati da sentieri sterrati che salgono fino agli argini del fiume Tagliamento. La vegetazione si caratterizza con ontani, felci e salici bianchi. L'ambiente fluviale è l'habitat naturale di uccelli come la gallinella d'acqua e il germano reale.

Die Tagliamento-Runde ist ein Radweg, der vom Ortsteil Bevazzana nach San Michele al Tagliamento führt. Er taucht in die unberührte Natur zwischen grünen Wiesen und Schotterwege ein, die bis hinauf zum Fluss Tagliamento verlaufen. Ulmen, Farne und Silberweiden prägen die Vegetation. Die Flusslandschaft ist das natürliche Habitat von Vögeln wie Teichhühnern und Stockenten.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
Da Bevazzana / Bevazzana

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 40 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 3 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Molti tratti con esposizione al sole. È consigliato muoversi nelle ore meno calde, specie d'estate / Mehrere Streckenabschnitte sind der Sonne ausgesetzt. Vor allem im Sommer ist es daher empfehlenswert, die weniger heißen Tageszeiten zu nutzen

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato / Asphalt, Schotter

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Tutte / Alle

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

PASSAGGIO BARCA LIGNANO-BIBIONE

BOOTSVERBINDUNG BIBIONE-LIGNANO

Lignano Bibione

TRAGITTO AR / HIN- UND RÜCKFAHR — LIGNANO-BIBIONE AR

BARCA / BOOT
10 posti (10 persone + 10 bici). Sono ammessi passeggeri senza bici al seguito / 10 Sitzplätze (10 Fahrgäste + 10 Fahrräder). Fussgänger sind auch erlaubt

MOLO DI LIGNANO / ANLEGESTELLE LIGNANO
Sul fiume Tagliamento. Località Lignano Riviera, vicino al ristorante "Al Cason". Indicazioni: dall'incrocio di Corso dei Continenti con Viale Adriatico si prosegue seguendo le indicazioni per il ristorante, dopo pochi metri si intravvede il molo. Coordinate 45.650420 13.09200 / Beim Fluss Tagliamento in Lignano Riviera, neben dem Restaurant "Al Cason". **Wegbeschreibung:** ab der Kreuzung Corso dei Continenti / Viale Adriatico den Schildern zum Restaurant folgen, nach wenigen Metern ist die Anlegestelle sichtbar. Koordinaten 45.650420 13.09200

MOLO DI BIBIONE / ANLEGESTELLE BIBIONE
Il pontile è in prossimità della foce del fiume Tagliamento. Indicazioni: dal faro di Bibione proseguire per ca. 1 km verso nord lungo Via del Faro. Die Mole befindet sich in der Nähe der Mündung des Flusses Tagliamento. Wegbeschreibung: vom Leuchtturm von Bibione folgen Sie für ca. 1 km Richtung Norden entlang der Via del Faro.

GIORNATE DI SERVIZIO / DIENSTZEITEN
Tutti i giorni da maggio a fine settembre. Il servizio può subire variazioni a seconda delle condizioni meteo / Täglich ab Mai bis Ende September. Die Befahrbarkeit kann wetterabhängig sein

DURATA CA. / DAUER CA. 15-20 min/Min.

COSTO / PREIS GRATIS / FREI

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

INFO
Lignano Sabbiadoro Gestioni
+39 348 8734734 (estivo / Sommer) / +39 0431 724033 (invernale / Winter)
IAT Bibione
+39 0431 444846

LE CICLABILI DI BIBIONE

DIE RADWEGE VON BIBIONE

PISTE CICLABILI E PERCORSO CICLOPEDONALE PANORAMICO CENTRO CITTADINO
RADWEGE / WANDER- UND RADWEG PANORAMAWEG STÄDTISCHER RADWEG

PASSEGGIATA ADRIATICO
Otto chilometri di pista ciclabile fronte mare per scoprire ambienti naturali diversi fra loro. Si parte dal faro e dal Parco Fluviale della foce del fiume Tagliamento - Sito di Interesse Comunitario - e, attraverso dune fossili e ombreggiate pinete, si arriva sino a un giardino mediterraneo dove le acque del mare incontrano quelle placide della laguna. Particolarmente indicata per i bambini grazie alla totale assenza di automobili.

Der acht Kilometer langer Radweg an der Küste bietet eine Entdeckungstour durch unterschiedliche Landschaften. Ausgangspunkt sind der Leuchtturm und der Flusspark an der Mündung des Tagliamento – ein Schutzgebiet von gemeinschaftlichem Interesse – von wo man über fossile Dünen und schattenspendende Pinienhaine einen mediterranen Garten erreicht, in dem sich das Meerwasser mit den stillen Gewässern der Lagune vermischt. Dank des fehlenden Autoverkehrs ist diese Strecke besonders für Kinder geeignet.

CICLABILE INTERNA / INNERSTÄDTISCHER RADWEG
Si tratta di un percorso ciclabile che, da est a ovest, collega la città attraversando un suggestivo ed inaspettato bosco: attraversando ponticelli in legno, si possono ammirare pini marittimi, querce, lecci, primule, eriche, diverse varietà di orchidee e il Lino delle Fate, la cui diffusione è limitata ai soli litorali sabbiosi; individuarlo sarà semplice poiché è caratterizzato da lunghe ariste piumose color argento.

Es handelt sich um einen Radweg, der von Osten nach Westen führt und die Stadtteile unerwarteter Weise über einen idyllischen Waldpfad verbindet. Beim Überqueren der Holzbrücken können Mittelmeerpinien, Lärchen, Primeln, Heidekräuter, verschiedene Orchideenarten und das Federgras bewundert werden, das nur auf sandigem Boden wächst. Man erkennt es leicht an den langen, flaumigen, silberfarbigen Ähren.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 15 KM

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Tutto il giorno. La ciclabile lungomare è quasi totalmente illuminata / Tagsüber. Der Radweg entlang der Strandpromenade ist fast zur Gänze beleuchtet

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Mattonelle, legno, lastre di porfido, asfalto. / Bodenplatten, Holz, Porphyr, Asphalt.

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Tutte / Alle

IL FARO E LA PINETA

DER LEUCHTTURM UND DER PINIENWALD

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE NATURA
RADROUTE NATUR

Un percorso ad anello nella pineta a est di Bibione, alla scoperta di un'oasi naturalistica rimasta intatta. Il percorso si snoda attraverso le dune fossili sul mare e gli argini del fiume, coperti da vegetazione spontanea, infilandosi nel folto della pineta che fra marzo e maggio regala lo spettacolo di una splendida fioritura primaverile. Si possono ammirare esemplari di fauna locale come uccelli, ramarri e rare testuggini.

Die Rundstrecke im Pinienwald östlich von Bibione lädt zu einer Entdeckungsreise durch die ursprüngliche Naturoase ein. Die Route führt über fossile Dünen am Meer und zu den Ufern des Flusses mit wildem Pflanzenbewuchs, durch den üppigen Pinienwald, der zwischen März und Mai mit der herrlichen Frühlingsblüte überrascht. Sehenswert ist auch die lokale Fauna: Vögel, Smaragdeidechsen und seltene Schildkröten.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SLOW / FAMILY

PARTENZA / STARTPUNKT
da Via Procione a Bibione / Via Procione in Bibione

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 12 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 1 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Ore diurne; percorso ombreggiato / Tagsüber; schattige Strecke

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato, sentieri in terra battuta. Al faro sabbia. / Asphalt, Schotter, Feldwege; beim Leuchtturm Sand

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN
Dal molo sul fiume Tagliamento si raggiunge (barca + bici) Lignano Riviera / Von der Mole am Fluss Tagliamento erreicht man (Boot + Fahrrad) Lignano Riviera

L'ANELLO DI CESAROLO

DIE RUNDROUTE VON CESAROLO

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE NATURA
RADROUTE NATUR

Più breve dell'itinerario Giratagliamento e quindi adatto anche a ciclisti meno allenati, il percorso unisce, in un suggestivo compendio, le due anime dell'entroterra di Bibione: quella della campagna produttiva caratterizzata da filari di vigne e alberi da frutto con quella dell'ambiente fluviale caratterizzata da una vegetazione incontaminata ricettacolo di molte specie di uccelli.

Die Strecke ist kürzer als die Tagliamento-Route, folglich auch für weniger geübte Radfahrer geeignet, und vereint in einer eindrucksvollen Tour die beiden Aspekte des Hinterlands von Bibione: der fruchtbare Boden mit Weingärten und Obstbäumen und die Flusslandschaft mit ihrer ursprünglichen Vegetation, die zahlreiche Vogelarten beherbergt.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SLOW / FAMILY

PARTENZA / STARTPUNKT
da località Cesarolo di San Michele al Tagliamento / im Ortsteil Cesarolo von San Michele al Tagliamento

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 12,5 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 1 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Ore diurne / Tagsüber

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato e ghiaia battuta. / Asphalt, Schotter und befestigter Kies

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike, City Bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

3° BACINO E I CASONI

TERZO BACINO UND DIE FISCHERHÜTTEN

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE STORIA E NATURA
RADROUTE GESCHICHTE UND NATUR

Dal ponte di accesso a Bibione verso ovest, si percorre in bicicletta una strada che fiancheggia da un lato l'idrovia della Litoranea Veneta e l'habitat lagunare dall'altro la campagna aperta di Terzo Bacino con la sua storia di civiltà contadina che continua ancora oggi. Per ammirare i tipici casoni dei pescatori si prosegue in direzione Prati Nuovi imboccando la strada sterrata sino all'argine che separa la terraferma dalla laguna.

Ausgehend von der Brücke in Bibione folgt man mit dem Fahrrad einer Straße nach Westen, die auf der einen Seite am Wasserweg Litoranea Veneta und an der Lagune verläuft, der anderen Seite an die offene Landschaft des Terzo Bacino grenzt, deren lange landwirtschaftliche Tradition noch heute gepflegt wird. Wer die charakteristischen Fischerhütten besichtigen will, fährt in Richtung Prati Nuovi weiter und folgt dann der Schotterstraße bis zur Uferböschung, die das Festland von der Lagune trennt.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE FAMILY / SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
da località Bevazzana di San Michele al Tagliamento / Ortsteil Bevazzana von San Michele al Tagliamento

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 20 KM

PERCORSO AGGIUNTIVO PRATI NUOVI
ERWEITERTE STRECKE PRATI NUOVI +14,5 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 1,5+1 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Ore diurne. Sconsigliato nei fine settimana / Tagsüber. An den Wochenenden nicht empfohlen (starker Verkehr)

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato. **Prati Nuovi:** Sterrato. / Asphalt, Schotter. **Prati Nuovi:** Schotter

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike, City Bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

BRUSSA E VALLEVECCHIA

BRUSSA UND VALLEVECCHIA

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE NATURA
RADROUTE NATUR

Alla scoperta di un lembo di terra che, raggiungibile da Bibione in barca oppure attraversando il ponte ciclabile sul canale Taglio in località Prati Nuovi, regala ancora le stesse suggestioni lagunari che tanto affascinarono lo scrittore americano Ernest Hemingway durante le sue battute di caccia. Si tratta di un'autentica immersione nella pace della campagna e nelle meraviglie della natura che conduce sino al Centro di educazione naturalistica della Vallevecchia.

Eine Entdeckungsreise in einen Landstrich, der von Bibione aus mit dem Boot erreichbar ist und noch dieselbe stimmungsvolle Atmosphäre ausstrahlt, die einst den amerikanischen Schriftsteller Ernest Hemingway während seinen Jagdausflügen in ihren Bann zogen. Bei dieser Tour, die bis zum Zentrum für Naturerziehung in Vallevecchia führt, taucht der Besucher in die stille Landschaft ein und kann ihre Schönheiten bewundern.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE FAMILY / SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
da località Bevazzana di San Michele al Tagliamento / Ortsteil Bevazzana von San Michele al Tagliamento

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 23 KM

PERCORSO AGGIUNTIVO LUGUGNANA
ERWEITERTE STRECKE LUGUGNANA +8,8 KM AR

DURATA CA. / DAUER CA. 1 GIORNATA / 1 TAG

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Ore diurne. Sconsigliato nei fine settimana / Tagsüber. An den Wochenenden nicht empfohlen (starker Verkehr)

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato / Asphalt, Schotter

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
City Bike, E-bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

PASSAGGIO BARCA BIBIONE-BRUSSA

BOOTSVERBINDUNG BIBIONE-BRUSSA

Bibione Brussa

TRAGITTO AR / HIN- UND RÜCKFAHR — BIBIONE-BRUSSA AR

In fase di attuazione un passaggio barca che collegherà Bibione e la Brussa /Eine Bootsverbindung zwischen Bibione und Brussa ist derzeit in Planung

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

VIAGGIO LUNGOMARE

DIE ROUTE AM MEER

Grazie ai nuovi Passaggi-Barca, in giornata sarà possibile partire dal Faro Rosso di Lignano Sabbiadoro e, passando per il Faro di Bibione, raggiungere la spiaggia di Vallevecchia. Un viaggio "lungomare" alla scoperta di tre spiagge ricche di sorprese e paesaggi che sapranno stupirvi.

Dank der neuen Bootsverbindungen es ist nun jeden Tag möglich vom Roten Leuchtturm in Lignano Sabbiadoro zu starten, an dem Leuchtturm von Bibione vorbeizufahren und den Strand von Vallevecchia (Brussa) zu erreichen. Ein "Waterfront"-Trip, um drei Strände voller Überraschungen und Landschaften zu entdecken, die Sie begeistern werden

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

LA VALLEVECCHIA

DIE VALLEVECCHIA

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE NATURA
RADROUTE NATUR

Raggiungibile in barca da Bibione, la Vallevecchia, riconosciuta dall'Unione Europea, Zona di Protezione Speciale e Sito di Importanza Comunitaria, ospita il più esteso arenile sabbioso non urbanizzato dell'Alto Adriatico. La si può visitare percorrendo lunghi stradoni sterrati che, sviluppandosi per oltre 10 km, consentono di osservare le aree lacustri ed agricole, unitamente alla flora e fauna che le caratterizzano. Sono oltre 150 le specie di uccelli censite dagli ornitologi. Gli escursionisti sono guidati da una segnaletica che permette di scoprire questo straordinario caleidoscopio ambientale.

Die Vallevecchia kann von Bibione aus mit dem Boot erreicht werden und wurde von der Europäischen Union zum besonderen Schutzgebiet von gemeinschaftlichem Interesse erklärt. Es handelt sich um die größte, nicht urbanisierte Sandfläche an der Oberen Adria. Man kann sie über lange Schotterstraßen erkunden, die sich über mehr als 10 km erstrecken und die Möglichkeit bieten, die Wasserlandschaft und landwirtschaftlich genutzten Gebiete wie auch die einheimische Flora und Fauna kennenzulernen. Hier sind laut Ornithologen mehr als 150 Vogelarten beheimatet. Bei einem Ausflug kann man sich mithilfe der Hinweistafeln orientieren, die dem Besucher ermöglichen, dieses außergewöhnliche und ursprüngliche Gebiet zu erforschen.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SLOW / FAMILY

PARTENZA / STARTPUNKT
dal Museo Ambientale di Vallevecchia / Umweltmuseum Vallevecchia

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 10 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 1 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Molti tratti esposti al sole. È consigliato muoversi nelle ore meno calde, specialmente d'estate / Viele sonnige Streckenabschnitte; vor allem im Sommer es sollen die kühleren Tageszeiten bevorzugt werden

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Sterrato e sabbia battuta / Feldwege, Sand

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike, City Bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

PORTOGRUARO GIRALEMENE

DIE PORTOGRUARO-LEMENE RUNDROUTE

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE STORIA E NATURA
RADROUTE GESCHICHTE UND NATUR

Esiste un fattore che unisce Caorle a Concordia e Portogruaro: il profondo legame che i tre centri hanno con il Lemene, un fiume che da sempre cadenza il ritmo della vita e ne influenza l'economia. È parte proprio dalla suggestiva Isola dei Pescatori di Caorle, il percorso che, costeggiando il fiume Lemene, conduce prima a Concordia Sagittaria, antica colonia romana del I secolo a.C., e a Portogruaro poi, elegante cittadina definita da Ippolito Nievo la "Piccola Venezia di Terraferma".

Caorle, Concordia und Portogruaro haben eine Gemeinsamkeit: die enge Beziehung der drei Städte zu dem Fluss Lemene, der schon immer den Rhythmus des Lebens bestimmt und die Wirtschaft dieser Gemeinden beeinflusst hat. In Caorle, beim malerischen Fischerdorf Isola dei Pescatori, beginnt die Strecke die entlang der Lemene nach Concordia Sagittaria führt, einem alten römischen Legionsstützpunkt aus dem 1. Jahrhundert v. Chr., und dann nach Portogruaro, einem eleganten Städtchen, das von Ippolito Nievo als „Kleines Venedig des Festlands" bezeichnet wurde.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
Da Caorle / Ab Caorle

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 22 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 1,5 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Molti tratti esposti al sole. È consigliato muoversi nelle ore meno calde, specialmente d'estate / Viele sonnige Streckenabschnitte; vor allem im Sommer es sollen die kühleren Tageszeiten bevorzugt werden

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Piste ciclabili, alcuni tratti di sterrato e di ghiaia battuta / Hauptsächlich Radwege, einige Streckenabschnitte mit Schotter und befestigtem Kies

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike, City Bike, E-bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN

CAORLE

ITINERARIO TURISTICO CICLABILE PANORAMICO E NATURA
RADROUTE MIT PANORAMABLICK UND NATUR

Dalla Vallevecchia, seguendo le indicazioni per Marango e San Gaetano, si raggiunge la spiaggia di Caorle. È l'antico borgo peschereccio a rappresentare il vero cuore della località, ancora oggi caratterizzato da abitazioni dai colori brillanti e piccole calli. Storia, arte e tradizioni enogastronomiche tutte da scoprire in sella alla propria bici. Per comprendere lo stretto legame tra Caorle, l'antica tradizione peschereccia e la laguna, bisogna risalire il canale Nicesolo dove le abitazioni si caratterizzano per le "bilance", tipiche reti da pesca.

Wenn man von der Vallevecchia den Hinweisschildern nach Marango und San Gaetano folgt, erreicht man Caorle. Dieses alte Fischerdorf, das noch heute mit bunten Häuschen in heiteren Farben geschmückt ist, kann als wahres Herz dieses Gebiets betrachtet werden. Geschichte, Kunst, Wein und kulinarische Traditionen können bei einem Ausflug auf dem Sattel des eigenen Fahrrads erkundet werden. Um die enge Verflechtung von Caorle, der alten Fischertradition und der Lagune zu verstehen, sollte man dem Kanal Nicesolo folgen, an dessen Ufer vor den Häusern oft noch die typischen Hebenetze zu sehen sind.

PERCORRIBILITÀ / BEFAHRBARKEIT

PERCORSO / STRECKE SPORT

PARTENZA / STARTPUNKT
da Vallevecchia / Vallevecchia

LUNGHEZZA CA. / LÄNGE CA. 45 KM

DURATA CA. / DAUER CA. 3 H

GRADO DI DIFFICOLTÀ / SCHWIERIGKEITSGRAD 12345

ORARI CONSIGLIATI / EMPFOHLENE UHRZEITEN
Molti tratti con esposizione al sole. È consigliato muoversi nelle ore meno calde, specie d'estate / Viele sonnige Streckenabschnitte; vor allem im Sommer sollten die kühleren Tageszeiten genutzt werden

TIPOLOGIE DI TERRENO / BODENBESCHAFFENHEIT
Asfalto, sterrato / Asphalt, Schotter

BICI CONSIGLIATA / EMPFOHLENES FAHRRAD
Mountain Bike, E-bike

COLLEGAMENTI / VERBINDUNGEN